Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Verbrechen aus Ehrsucht

Iffland, August Wilhelm

Mannheim, 1787

VD18 11521732-ddd

Auftritt VIII

urn:nbn:de:bsz:31-87428

Louise. Schwächen wird der Freund der Freund inn verzeihen — die Freundinn wird den Launen des Freundes begegnen.

Ruhb. V. — Bergiß das nie. Die kaune des Mädchens lieben alle Männer; die kaunen der Krauscheinen manchen nicht so reizend. Geschäfte und Sorgen des Mannes verweigern euren kaunen oft Pflege und Aufnahme. Ich kenne den Berdacht von Kälte, den stillen Gram über unglückliche She, der ben euch die Folge jener üblen Nothwendigkeit wird. Du bist lebhaft, der junge Mann ist über die tändelnden Jahre hinaus, ich fürchte für dich.

Louise. Ihre Lehren follen mich warnen, mein Bater.

Rubb. V. Berliebter Berdruß in der Bemersbungszeit, ift eine Grazie; der Unwisse der Frau — merke dir es liebe Tochter — ift fur den Mann, das Stelet dieser Grazie.

Achter Auftritt.

Madam Aubberg. Vorige.

Ach — beine Mutter! — Wir sprechen darüber noch. Laß uns allein meine Tochter.

(Louise geht ab.)

Mad. Auhb. Sie find doch wohl — Auhb. O. Böllig.

Mad.

Mad. Rubb. Sie scheinen seit einigen Tagen so unruhig — so schwermuthig —

Aubb. B. (nach einer Pause und einigem Auf: und Abgeben) Ich fann ihnen nicht genug fagen, wie ans genehm und fenerlich mir ber heutige Tag ift —

Mad. Rubb. Der beutige - wie fo ?

Rubb. V. Heut find es 25 Jahre, als wir uns verheiratethen.

Mad. Rubb. Ach es ist mahr —

Ruhb. V. Ich hatte eine so angenehme Morgensstunde; und ben schönen Morgen konnte ich nicht voräber gehen lassen — ohne ihnen für alle die Glücksesligkeit zu danken, welche sie in diesen 25 Jahren mir gewährten.

Mad. Aubb. Sie ruhren mich — und beschäsmen mich.

Rubb. O. Nichts davon — wir haben wechsels seitiges Unrecht gut zu machen. Nun bitte ich um ihre ganze Aufmerksamkeit für das was ich ihnen zu sagen habe. Sie haben ben unserer Verhenrathung mir ein ausehnliches Vermögen zugebracht.

mad. Ruhb. Ach!

Rubb. O. So wie ich sahe, daß der hang zum großen Leben ben ihnen sich nicht verlor, so habe ich dieß Vermögen genau nur für ihre Bedürfnisse und Plane verwendet. — Sie haben bis jezt ihrer Seburt gemäß gelebt. — So lange ich ihnen daben sparen tonnte — that ich es redlich — aber es war verges bens.

Baden-Württemberg

bens. Ich habe die punktlichste Nechnung über ihr Bermogen geführt? — Liebe Frau dies Vermogen? es ist gang bahin!

Mad. Rubb. Dahin? -

Rubb. V. hier (er giebt ihr die Mechungen) ist die Rechtfertigung meiner Verwaltung. Die Belege wird man ihnen diesen Nachmittag übergeben.

Mad. Rubb. (Pause) Sie kranken mich empfindlich! — Mir Rechnung abzulegen? Sie mir? (edel) Wenn ich unglücklich bin, verdiene ich auch noch Spott?

Ruhb. V. Sie verkennen mich. Beweisen mußte ich ihnen, daß ich ihr Herz suchte, nicht ihr Vermögen, nicht die Pracht ihres Ranges; daß in meinem Rußen nichts davon verwendet worden, selbst nicht einmal für die anständige Erziehung meiner Kinder. — Run bleibt uns nichts, meine Liebe, als mein Gehalt. Sie sehen, es ist unmöglich fermer ein Haus zu machen. Die nöthigen Einschränztungen, sehen sie selbst. — Es wird sie nicht kränken, wenn ich ihnen sage, daß sie von meiner Seite ges macht sind.

Mad. Ruhb. Schon gemacht? Schon? — Frenlich wohl — es muß sepn! — Aber es ist hart.

Aubb. O. Nur wenige kehren von Jerthamern mit guter Art zuruck! und von der Art ihrer Ruckkehr, bangt meine Nube, mein Leben ab. — Was Louis

fen

fen betrift - fo hat fich eine anftanbige Parthie ges funden. Der junge Mhlben. - Was fagen fie bagu?

Mad. Nuhb. Hm —

Rubb. D. Bie?

Mad, Rubb. Es ift eine Fleine - burgerliche Parthie.

Rubb. V. Gie find alfo nicht bafur ?

Mad. Rubb. Stand, Erziehung, und unsere Berbindungen, berechtigen Louisen auf ein glanzendes Bluck noch Rechnung zu machen.

Rubb. D. (Ausbruck einiges Unwillens.)

Mad. Rubb. Geschweige, daß ein solches Wege wersen — schlechterdings den Aussichten ihres Brubers im Wege wäre.

Rubb. V. Ihr Bruder muß thörigten Träumen emfagen, ein burgerliches stilles leben anfangen, und nach unsern jezigen Glücksumständen sich genau rich, ten. Entweder fordert er heut von dem Fraulein Erklärung, oder er hört auf dieses Haus zu besuchen, und mit der Chimäre der projectirten Heyrath sein Glück zu verscherzen.

Mad. Ruhb. Wie? Im Begriff das glanzendste Sluck zu machen — soll er ihm entsagen? Wollen sie mich öffentlich dem Hohngelächter ausseizen. — Die Märrinn! Sie hat ihre Plane nicht aussühren können, nun muß sie doch zu uns herunter. — So würde es heisen. Selbst die Summen, welche verswendet worden sind, erfordern, daß wir diesen Plan

S o durch

burchsetzen. — Ich willige in alles — gehe jede Sinsschränkung ein. Ich verfage mir alles — alles! — Mur bis Morgen lassen sie mich gewähren. Ist dann nicht zu ihrer Zufriedenheit gehandelt? So unterwerfe ich mich gerne ihren Anordnungen.

Rubb. V. Es sen so. Aber nicht långer, benn — Mad. Rubb. D wenn dieß nicht noch gewonenen wurde, so ware alles verloren!

Rubb. V. Wir werden dieß verlieren.

Mad. Rubb. Mein Gott! -

Rubb. V. Und es wird mir lieb fenn, daß es verloren iff.

Mad. Rubb. Lieb? Wenn ihr Sohn ein Glück verliert — bas —

Rubb. V. Ich werde Gott mit Vaterfreude banfen, daß ein guter fähiger Jüngling aus der Gefellschaft spielender Müßiggänger, in das leben des thäthigen Bürgers zurückgeführt wird, wozu er bestimmt war.

mad. Rubb. Sie find blind gegen die Berdienfte biefer Leute eingenommen — Sie —

Rubb. V. Berdienste ? — Es find Spieler von Profesion.

Mad. Rubb. Aber bas Fraulein -

Rubb. O. Kam mit Reichthumern von Danzig hieher; und wenn fie — Laffen fie und abbrechen — Mad. Rubb. Aber —

Rubb.

Rubb. V. Ich bitte — ich fühle, daß ich nicht gelaffen bleiben wurde.

Mad. Rubb. Sie wollen fich nicht überzeugen, bag eben diefe Leute das Gluck ihres Lieblings machen werden, daß bas Fraulein —

Ruhb. V. Sich die Anbetung eines schönen, bes beutenden jungen Mannes gefallen läßt, ihm verstatztet die Gesellschaft angenehm zu unterhalten — und ihn nun, nachdem er für diese Gnade sein Haus raiznirt hat, trocken, sad, — bürgerlich sinden, — und fortschicken wird.

211ad. Aubb. Wie hart beurtheilen fie Leute, wels che mit der feinften Welt -

Rubb. V. Weniger Welt und mehr Ehrlichfeit ware beffer!

mad. Rubb. Gie werben bitter.

Ruhb. V. Madam — ich habe diese feinen Leute, diese Leute von Welt fennen lernen. Ich sahe
falt — während sie im Rausche ber großen Welt fortwallten. Ich sah — und zitterte für meinen Sohn.

Mad. Rubb. Gein Berg burgt mir für alleg.

Ruhb. V. Sein Herz — vollendet sein Ungluck! Zu heftig um den Augenblick zu nuten, zu gut um Tücke zu argwöhnen, getränkt, betrogen, verachtet — und seiner doch bewußt — wird ihn sein Elend zum Weisen machen oder zum Bösewicht!

Mad. Aubb. Allein er ift boch gleich wohl jest in einer Gefellschaft von Menschen -

25 3

Auhb.

Rubb. O. Die, freundliches Gesicht für Jesbermann, redliches Herz für Niemand haben. Sie werden ihn lehren, die letzte widerstrebende Faser guten Herzens, durch arglistige Intrigue verschleisen. In dem Gräuel von Kabalen, schwarzer Verkäumdung, falscher Devotion, Spiel und Wolleben werden sie ihn, einfach häusliche Freuden, die Bande der Verwandschaft, die heilige Treue von Sohn gegen Vater, von Mutter gegen Tochter, als Ueberbleibsel beutscher Pedanterie verachten lehren. — Verzeihen sie — ich wollte nicht heftig seyn — Aber diese Mensschen machen mir Salle.

Mad. Rubb. (weint)

* Ruhb. D. Sagen sie Eduard, daß er heute auf einer bestimmten Erklärung des Fräuleins bescharre. Ist es denn — nun so will ich mich in das Glück zu finden suchen. Ist es nicht? — so bin ich der glücklichste Bater.

Mad. Rubb. Berlaffen fie fich barauf — es wird alles gut gehen.

Rubb. V. Run - baf wir unfere gute Louise nicht vergeffen.

Mad. Aubb. O gewiß nicht — bas gute liebe Madchen — Sie find es doch überzeugt, wie sehr fie mir am herzen liegt.

Ruhb. V. Sie sind eine gute Mutter — aber ich war ein sehwacher Mann. Weniger Vorwurf trift sie. — Und so mogen wichtige Veränderungen den

Tag

Tag bezeichnen; er sen beswegen nicht trübe. Aussführung begrer Ueberzeugung muß Heiterkeit geben. Also lassen sie und aus dieser seperlichen Stimmung in ruhiges Gespräch übergehen. Wir wollen nicht als lein senn. Ich seperte heut so gerne einen fröhlichen Abend. Der alte Ahlben hat ohnehin Kassen, Absnahme ben mir. — Louise liebt ernstlich: was men, nen sie? warum wollten wir ihr Glück verzögern?

177ad. Ruhb. Aber warum auch die benben wichtigsten Familienangelegenheiten so übereilen?

Rubb. V. Wollen wir etwas verschieben, bas nach aller Prufung gut ift?

Mad. A. Haben sie es auch überlegt, daß diese Henrath mit einem alten rauhen stolzen Mann uns in Verwandschaft bringt, mit einem Mann, womit Niemand auskömmt!

Rubb. V. Wenn unsere Tochter nur glücklich wird. Lassen wir dem alten Mann seine Sitte gehen ihm aus dem Wege — oder begegnen ihm so gut wir konnen. — Nun?

Mad. Aubb. Er ift ein braver junger Mann.' Louise liebt ihn — wie Sie fagen — ja benn! Gott seegne ihren Willen.

Ruhb. O. Ich freue mich ihrer Einwilligung. Ich hoffe wir sind der Glückfeligkeit sehr nahe, welche sie so lange vergeblich suchten. Neden sie ernstlich mit Eduard. Mistrauen sie ihrem Hang nach Größe; handein sie als Mutter. — Trauen sie meiner Pros

E 4 byth

phezenhung; kouisens stille burgerliche Haushaltung, wird es senn, wo sie Freuden des einfachen kebens kennen lernen werden — welche die große Welt nicht gewähren kann (ab)

Meunter Auftritt.

Madame Rubberg allein.

Allem entsagen! — unglücklich — gedemüthigt senn, und eine innere Stimme, die laut uns zuruft! "Wir haben es verschuldet! "— Das ist hart, — sehr hart! Unglückliche Mutter! Diese Louise die — kann ich mir es verheelen? — ich vernachläßigt habe, beschämt mich, bis zur Demuth! Ihre immer gleiche Seele wird die allgemeine Achtung haben, wenn ich als Thörinn verlacht bin. — Die stillen Leiden meines Mannes — der Schmerz — vielleicht noch die Borwürse meines Sohnes — schreckliche Zukunft!

D Gott! lag meine Thorheit mich hart bugen nur erhalte mir das her; meiner Kinder: dann will ich leiden und sterben, aber nicht weinen, nicht flagen.

(geht ab)

Ende des erften Aufzugs.

3wen=